

## REGLEMENT DU JEU-CONCOURS « Audiotel - SMS / Top Chef 2015 »

### ARTICLE 1

La société M6 WEB, 89, avenue Charles de Gaulle, 92575 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex, organise à l'occasion de la diffusion de l'émission « **Top Chef** » sur la chaîne de télévision M6 diffusée **tous les lundis vers 20h55** et toutes éventuelles rediffusions **à partir du lundi 26 janvier 2015**, et de l'émission « **Top Chef, les secrets des grands chefs** » sur la chaîne de télévision M6 diffusée **tous les lundis vers 23h30** et toutes éventuelles rediffusions **à partir du lundi 26 janvier 2015, jusqu'à la dernière diffusion de l'émission au plus tard le dimanche 26 avril 2015 à 23h59 inclus**, un jeu-concours « **Audiotel - SMS / Top Chef 2015** », sous réserve que la chaîne de télévision M6 ne déprogramme pas lesdites émissions afin de les reporter à une date ultérieure selon les priorités et les besoins de l'actualité.

Le présent jeu-concours sera accessible :

- **tous les lundis de 20h55 à 00h30 inclus** lors de la diffusion des émissions « **Top Chef** » et « **Top Chef, les secrets des grands chefs** », **pour toutes les diffusions et rediffusions à partir du lundi 26 janvier 2015 jusqu'à la dernière diffusion de l'émission au plus tard le dimanche 26 avril 2015 à 23h59 inclus et**,

Ce jeu-concours sera accessible via les **2 (deux) modes de participation** suivants :

- 1 / par SMS au numéro court **74 600 [0,65 € TTC (soixante cinq centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par message hors coût SMS éventuel facturé par l'opérateur]**,
- 2 / par téléphone au numéro Audiotel **3626 [0,80 € TTC (quatre-vingt centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par appel hors coût éventuel facturé par l'opérateur]**.

La participation à ce jeu-concours gratuit et sans obligation d'achat implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement par les participants et son application par la société organisatrice.

### ARTICLE 2

La participation à ce jeu-concours est ouverte à toute personne physique âgée de **18 (dix-huit) ans minimum**, pénalement responsable, résidant légalement en France Métropolitaine, à l'exception des membres du personnel du groupe Métropole Télévision, de leurs prestataires techniques, de tout parrain ou annonceur et de leur famille directe vivant sous le même toit, et disposant :

- i) pour une participation par **Audiotel**, d'un téléphone fixe à fréquences vocales (DTMS) et à touches analogiques **ou** d'un téléphone mobile à fréquences vocales (DTMS) et à touches analogiques,
- ii) pour une participation par **SMS**, d'un téléphone mobile compatible SMS à touches analogiques.

### ARTICLE 3

Ce jeu-concours est organisé au cours des diffusions et rediffusions de l'émission « **Top Chef** » **chaque lundi de 20h55 à 23h30 inclus, du lundi 26 janvier 2015 jusqu'à la dernière diffusion de l'émission au plus tard le dimanche 26 avril 2015 à 23h59 inclus**, et de l'émission « **Top Chef, les secrets des grands chefs** », **chaque lundi de 23h31 à 00h30 inclus, du lundi 26 janvier 2015 jusqu'à la dernière émission au plus tard le dimanche 26 avril 2015 à 23h59 inclus** sur la chaîne de télévision M6 sous réserve que ladite chaîne de télévision ne déprogramme pas lesdites émissions afin de les reporter à une date ultérieure selon les priorités et les besoins de l'actualité.

A l'occasion du présent jeu-concours, **1 (une) ou 2 (deux) questions liées au thème développé lors de chaque émission « Top Chef » et « Top Chef, les secrets des grands chefs »** seront posées aux téléspectateurs, pendant la diffusion de ladite émission aux dates et heures indiquées ci-dessus.

Les téléspectateurs pourront répondre aux questions **pendant les 10 (dix) minutes suivant la diffusion de chaque question** à l'antenne de l'émission « Top Chef » et « Top Chef, les secrets des grands chefs » via les deux modes de participation ci-dessous définis

Pour répondre aux questions, **2 (deux) modes de participation** sont possibles :

#### **3.1/ Participation au jeu-concours par SMS**

Pour participer au jeu-concours « **Audiotel - SMS / Top Chef 2015** » par SMS, les participants sont invités à répondre à la question qui leur aura été posée à l'antenne en envoyant un message par SMS depuis leur téléphone mobile compatible SMS à touches analogiques au numéro court **74 600 [0,65 € TTC (soixante cinq centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par message hors coût SMS éventuel facturé par l'opérateur]** en indiquant dans le corps du message le chiffre "1" ou "2" correspondant à la réponse de leur choix à la question posée au cours de la diffusion de l'émission concernée.

Suite à l'envoi de cette réponse, les participants recevront un message sur leur téléphone leur indiquant :

- soit que leur réponse est incorrecte,
- soit que leur réponse est correcte et qu'ils participeront au tirage au sort après avoir envoyé leurs coordonnées téléphoniques.

Pour ce faire, les participants devront adresser immédiatement un message par SMS depuis son téléphone mobile compatible SMS à touches analogiques au numéro court **74 600 [0,65 € TTC (soixante cinq centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par message hors coût SMS éventuel facturé par l'opérateur]** en indiquant dans le corps du message leur numéro de téléphone à 10 (dix) chiffres sous la forme « 0504030201 », auquel ils pourront être joints.

Il est précisé que pour être pris en compte, le message comportant la réponse à la question ainsi que le message comportant le numéro de téléphone du participant doivent impérativement être envoyés par les participants dans les délais et dans la forme définis ci-dessus.

Il est également précisé que pour adresser leur SMS, les participants ne devront impérativement utiliser qu'un seul abonnement à un opérateur de téléphonie mobile, sous peine de voir leur participation écartée.

### **3.2/ Participation au jeu-concours par Audiotel**

Pour participer au jeu-concours « **Audiotel - SMS / Top Chef 2015** », par **Audiotel**, les participants sont invités à téléphoner au numéro Audiotel **3626 [0,80 € TTC (quatre-vingt centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par appel hors coût éventuel facturé par l'opérateur]**. A cette occasion, un serveur vocal invite les participants à choisir le jeu-concours auquel ils souhaitent participer parmi les jeux-concours disponibles sur ce serveur Audiotel, en appuyant sur la touche du clavier téléphonique correspondant à leur choix. Une fois le jeu-concours « **Audiotel - SMS / Top Chef 2015** » sélectionné, les participants doivent répondre à la question qui leur aura été posée à l'antenne et qui leur sera rappelée sur le serveur vocal. Pour valider leur réponse, les participants sont invités à saisir le numéro de la touche de leur téléphone correspondant à leur choix de réponse « 1 » ou « 2 ».

Suite à l'envoi de cette réponse, le serveur vocal indiquera au participant :

- soit que sa réponse est correcte et l'invitera alors à saisir ses coordonnées téléphoniques sous la forme d'un numéro à 10 chiffres, tel que : « 0504030201 » auxquelles il pourra être joint ;
- soit que sa réponse est incorrecte.

Ledit serveur Audiotel sera accessible, à partir du **lundi 26 janvier 2015 et ce jusqu'à la dernière diffusion de l'émission au plus tard le dimanche 26 avril 2015 à 23h59 inclus, chaque lundi de 20h55 à 23h30 inclus** au cours de la diffusion de l'émission « **Top Chef** » sur la chaîne de télévision **M6** et au cours de la diffusion de l'émission « **Top Chef, les secrets des grands chefs** » sur la chaîne de télévision **M6**, sous réserve que ladite chaîne de télévision ne déprogramme lesdites émissions afin de les reporter à une date ultérieure selon les priorités et les besoins de l'actualité.

### **3.3/ Tirage au sort :**

A l'issue du présent jeu-concours, parmi les participants ayant répondu correctement à l'une des questions posées et ayant participé via l'un quelconque des 2 (deux) modes de participation décrits ci-dessus (SMS, Audiotel), **1 (un) participant sera tiré au sort dans la semaine suivant la fin du présent jeu-concours, par Maître Nadjar, huissier de justice, 92200 Neuilly-sur-Seine et remportera 1 (un) chèque bancaire d'un montant de 15 000 € (quinze mille euros).**

**Il est précisé que le participant tiré au sort et désigné gagnant conformément au règlement du présent jeu-concours sera la personne titulaire de l'abonnement téléphonique correspondant au numéro de téléphone saisi sur le serveur Audiotel ou au numéro de téléphone mobile communiqué par SMS lors de la participation au présent jeu-concours.**

La société organisatrice pourra demander audit gagnant de fournir une photocopie de sa carte d'identité et du contrat d'abonnement téléphonique utilisé pour la participation.

Dans l'hypothèse où le nom du gagnant ne correspondrait pas à celui figurant sur le contrat d'abonnement téléphonique, **M6 WEB** laisse à ce dernier la charge de prouver par une lettre écrite de la personne physique ou morale (son représentant légal) titulaire dudit abonnement qu'elle l'avait autorisé à utiliser le téléphone correspondant audit abonnement pour jouer au présent jeu-concours.

Le gagnant devra également fournir à **M6 WEB** une pièce d'identité (si personne physique) ou un cachet (si personne morale) du titulaire de l'abonnement en question.

**M6 WEB** se réserve dans tous les cas la possibilité d'apprécier la valeur probante des éléments apportés par le gagnant.

#### **ARTICLE 4**

Le prix sera accepté tel qu'il est annoncé. Aucun changement (de date, de prix...), pour quelque raison que ce soit, ne pourra être demandé par le gagnant.

Il est précisé que la société organisatrice ne fournira aucune prestation ni garantie, le gain consistant uniquement en la remise et/ou l'envoi postal du prix prévu ci-dessus.

Le gagnant sera contacté par **M6 WEB** pour une confirmation de son gain dans les **8 (huit) jours suivant le tirage au sort** l'ayant désigné comme gagnant, au numéro de téléphone saisi sur le serveur **Audiotel du 3626** et/ou envoyé par **SMS au numéro court 74 600** lors de la participation au présent jeu-concours.

Lors de la confirmation de son gain, le gagnant devra fournir à **M6 WEB** ses nom et prénom(s) ainsi que son adresse postale, dans les 30 (trente) jours suivant la première prise de contact par **M6 WEB**.

**A défaut d'une acceptation et d'une confirmation expresse de son gain et de ses coordonnées dans les 30 (trente) jours suivant la première prise de contact par M6 WEB, le silence du gagnant vaudra renonciation pure et simple à son gain, lequel sera automatiquement attribué à 1 (un) gagnant suppléant, tiré au sort selon les mêmes modalités et conditions.**

Le chèque bancaire sera adressé par voie postale à l'adresse communiquée lors de sa confirmation par la société organisatrice au plus tard **8 (huit) semaines** à compter du tirage au sort.

La société organisatrice ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable en cas de perte et de détérioration du lot par La Poste ou par tout prestataire en charge du transport et/ou en cas de fonctionnement défectueux des services de La Poste ou de tout prestataire en charge du transport.

Aucun message ne sera adressé aux perdants.

## ARTICLE 5

Les participants pourront adresser leurs réponses à partir **du lundi 26 janvier 2015, chaque lundi de 20h55 à 00h30 inclus et pour toutes les rediffusions jusqu'à la dernière diffusion au plus tard le dimanche 26 avril 2015 à 23h59 de l'émission « Top Chef » et de l'émission « Top Chef, les secrets des grands chefs » :**

- par SMS au numéro court **74 600 [0,65 € TTC (soixante cinq centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par message hors coût SMS éventuel facturé par l'opérateur]**
- ou, par téléphone au numéro **Audiotel 3626 [0,80 € TTC (quatre-vingt centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par appel hors coût éventuel facturé par l'opérateur].**

Ne seront pas prises en considération les candidatures adressées après ou en dehors des délais prévus ci-dessus, celles ne respectant pas la forme des messages prescrite à l'article 3 du présent règlement ou celles contraires aux dispositions du présent règlement.

## ARTICLE 6

Le présent règlement est déposé chez **Maître Frédéric Nadjar**, Huissier de justice, 164, avenue Charles de Gaulle, 92200 NEUILLY-SUR-SEINE.

Il sera adressé à titre gratuit, à toute personne qui en ferait la demande auprès de :

**M6 WEB / Jeu-Concours « Audiotel - SMS / Top Chef 2015 »**  
89, avenue Charles de Gaulle  
92575 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex

Le timbre sera remboursé sur demande au **tarif lent** en vigueur dans la limite d'une demande par foyer, même nom, même adresse.

Pour faciliter le traitement des demandes de remboursement, une seule demande récapitulative par participant est souhaitée, ladite demande pouvant inclure l'ensemble des frais de participation exposés pendant toute la durée du jeu-concours.

### **6-1/ Remboursement de la participation au jeu-concours par SMS**

Le coût de l'envoi des messages pour la participation au présent jeu-concours peut être remboursé **sur la base de 0,65 € TTC (soixante cinq centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par message plus coût SMS éventuel facturé par l'opérateur.**

### **6-2/ Remboursement de la participation au jeu-concours par Audiotel**

Le coût des appels téléphoniques pour la participation au présent jeu-concours peut-être remboursé sur la base de **0,80 € TTC (quatre-vingt centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) par appel plus coût éventuel facturé par l'opérateur.**

### **6-3/ Modalités de remboursement**

Quel que soit le mode de participation au présent jeu-concours, les demandes de remboursement se feront sur simple demande écrite adressée au plus tard **3 (trois) mois à compter de la fin du présent jeu-concours** (le cachet de la poste faisant foi) à l'adresse visée ci-dessus.

Le timbre sera remboursé **au tarif lent** en vigueur dans les mêmes conditions énoncées ci-dessus.

Toute demande de remboursement ne contenant pas les informations ci-dessous ne pourra être traitée :

- le nom du jeu « **Audiotel - SMS / Top Chef 2015** »
- le numéro SMS concerné (**74 600**) ou le numéro Audiotel concerné (**3626**),
- une copie des pages de la facture détaillée de l'opérateur de télécommunication dans les conditions et selon les modalités définies ci-après :
  1. une première page mentionnant le nom, le prénom et l'adresse postale complète du titulaire de la ligne téléphonique ainsi que le numéro de téléphone attribué au titulaire de la ligne ;
  2. la ou les page(s) de la facture détaillée mentionnant le(s) numéro(s) SMS et/ou Audiotel composé(s) par le titulaire de la ligne pour participer au présent jeu-concours, étant entendu que les pages de la facture détaillée ne mentionnant pas ledit(lesdits) numéro(s) SMS et/ou Audiotel ne doivent pas être adressées à M6 WEB.
- tout justificatif nécessaire à établir les frais engagés par le participant.

Dans l'hypothèse où les bases de remboursement définies ci-dessus ne couvriraient pas totalement les frais de participation, **M6 WEB** remboursera tous frais supplémentaires sur justificatif.

Les frais de photocopie de la ou des page(s) de la facture détaillée, strictement nécessaires pour justifier du nombre d'appels effectués ou de messages envoyés, éventuellement engagés par les participants pour effectuer leurs demandes de remboursement, seront remboursés sur simple demande expresse et écrite formulée dans la demande de remboursement, sur la base de **0,05 € TTC** (cinq centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) **par photocopie**.

Il est précisé que les frais de photocopie concernant une ou plusieurs des pages de la facture détaillée sur lesquelles ne seraient pas mentionnés le(les) numéro(s) **SMS** et/ou **Audiotel** composé(s) par le titulaire de la ligne pour participer au présent jeu-concours ne seront pas remboursés. De même, les frais de photocopie concernant tout document sans rapport avec la demande de remboursement ne seront pas remboursés.

Le coût de la facture détaillée pourra également être remboursé sur présentation des justificatifs si celle-ci n'est pas délivrée gratuitement par l'opérateur de télécommunication.

Les frais postaux engagés pour la demande de remboursement seront remboursés sur la base d'un timbre au **tarif lent** en vigueur (**0,56 € TTC (cinquante-six centimes d'euro Toutes Taxes Comprises) à la date de dépôt du présent règlement**).

Si les frais postaux engagés pour la demande de remboursement et calculés au **tarif lent** en vigueur sont supérieurs à **0,56 € TTC** (cinquante-six centimes d'euro Toutes Taxes Comprises), ils pourront être remboursés au **tarif lent** en vigueur, sur demande expresse, écrite et justifiée, dûment formulée dans la demande de remboursement.

Dans ce dernier cas, il est précisé que seuls doivent être / seront pris en compte, dans le calcul du remboursement au **tarif lent** en vigueur des frais postaux engagés, les pages et documents strictement nécessaires au traitement de la demande, tels que décrits ci-dessus.

## **ARTICLE 7**

La société organisatrice se réserve le droit, pour quelque raison que ce soit, de modifier, remplacer, prolonger, écourter, suspendre ou annuler ce jeu-concours sans préavis, sans que sa responsabilité soit engagée de ce fait.

Il est précisé que dans une telle hypothèse la dotation et sa valeur pourront être ramenées au prorata de la nouvelle durée du jeu. Aucun dédommagement ne pourra être demandé par les candidats.

**Le gagnant autorise expressément et gracieusement l'utilisation et la diffusion de son nom et adresse postale à l'antenne de la chaîne de télévision M6 lors de la diffusion des émissions « Top Chef » et « Top Chef, les secrets des grands chefs », sur le site Internet 6play.fr, et/ou tous autres supports M6 (télétextes, antenne de la chaîne de télévision M6, SMS...), ainsi qu'à l'occasion de toute campagne publicitaire ou promotionnelle liée au présent jeu-concours.**

Conformément à la loi Informatique et Libertés n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, tout participant dispose d'un droit d'accès et de rectification de données nominatives le concernant, et peut s'opposer au traitement informatique de ces informations en écrivant à l'adresse du jeu :

**M6 WEB / Jeu-Concours « Audiotel - SMS / Top Chef 2015 »**,  
89, avenue Charles de Gaulle  
92575 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex

## **ARTICLE 8**

La société organisatrice rappelle aux participants les caractéristiques et les limites du réseau de télécommunication et décline toute responsabilité quant aux conséquences de la connexion des participants à ce réseau via le numéro court SMS **74 600** et/ou via le numéro Audiotel **3626**.

En outre, sa responsabilité ne pourra en aucun cas être retenue en cas de problèmes d'acheminement et/ou de perte de courrier postal ou électronique.

Plus particulièrement, la société organisatrice ne saurait être tenue responsable de tout dommage matériel ou immatériel causé aux participants, à leurs équipements informatiques et aux données qui y sont stockées, et aux conséquences pouvant en découler sur leur activité personnelle, professionnelle ou commerciale.

La société organisatrice ne saurait davantage être tenue responsable au cas où un ou plusieurs participants ne pourraient parvenir à envoyer leur réponse via le numéro court SMS **74600** et/ou le numéro Audiotel **3626** du fait de tout défaut technique ou de tout problème lié notamment et non-limitativement à/aux :

- l'encombrement du réseau,
- une erreur humaine ou d'origine électrique,
- toute intervention malveillante,
- une liaison téléphonique,
- matériels ou logiciels,
- tout dysfonctionnement de logiciel ou de matériel,
- un cas de force majeure,
- des perturbations qui pourraient affecter le bon déroulement des jeux.

## **ARTICLE 9**

La société organisatrice pourra annuler tout ou partie du jeu-concours s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelque forme que ce soit, notamment de manière informatique dans le cadre de la participation au jeu-concours ou de la détermination des gagnants.

En particulier, sont considérées comme frauduleuses les méthodes de participation automatiques au moyen d'un logiciel, d'un matériel, d'un automate ou de tout autre dispositif qui ne constitue pas une participation manuelle.

On entend par participation manuelle, l'envoi d'un message par **SMS** qui résulte de l'action manuelle d'un participant utilisant le clavier d'un téléphone mobile.

Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer les dotations aux fraudeurs et/ou de poursuivre devant les juridictions compétentes les auteurs de ces fraudes.

A cet égard, seront considérés comme frauduleux, tous SMS envoyés et/ou reçus avec moins de 10 (dix) secondes d'intervalle.

## **ARTICLE 10**

**Le simple fait de participer à ce jeu entraîne l'acceptation pure et simple du présent règlement et de l'arbitrage des sociétés organisatrices pour les cas prévus et non prévus.**

En cas de réclamations, pour quelque raison que ce soit, les demandes devront être transmises à la société M6 WEB dans un délai de **3 (trois) mois à compter de la fin du présent jeu-concours** à l'adresse suivante :

**M6 WEB / Jeu-concours « Audiotel-SMS / Top Chef 2015 »**



89, avenue Charles de Gaulle  
92575 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex

Le timbre sera remboursé sur demande **au tarif lent** en vigueur dans la limite d'une demande par foyer, même nom, même adresse.

Il est convenu que les données contenues dans les systèmes d'information de la société **M6 WEB** ont force probante quant aux éléments de connexion et aux informations résultant d'un traitement informatique relatif au présent jeu-concours.

En cas de différence entre la version du règlement déposée chez l'huissier et la version du règlement adressée à toute personne qui en aurait fait la demande ou celle accessible en ligne, la version déposée chez l'huissier prévaudra dans tous les cas de figure. De même, la version déposée chez l'huissier fait foi face aux informations divulguées sur tout support et en contrariété avec le présent règlement.

**LES PARTIES S'EFFORCERONT DE RESOUDRE A L'AMIABLE TOUT LITIGE QUI SURVIENDRAIT A L'OCCASION DE L'EXECUTION DU PRESENT REGLEMENT.**